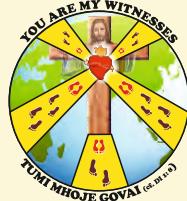




# Chandor Firgojecho **PROKAS**

Ph. No. :2784002

Email :chandorchurch@gmail.com



Voros: XXIII

Ank: 5

Mai 2021



# BELEM SAIBINICHI FIRGOZ MAHITI

Pot'to: Belem Saibinnichi Igjorj – Chandor, Xasti, Goy

Ph. No.: 0832 2784002 | Email-id: chandorchurch@gmail.com



## TUMCHE SEVEK

Pri. Simao Rodrigues (**Padr Vigar**): Pri. Mario Noronha (**Padr Kur**)

Pri. Geraldo da Costa (**Adhari Padr/ On the Staff**)

Fr. James Torres (**Guidolim Kopelanv**)

Religious House: Pallotti Jyothi Niwas (**SAC**)

Mrs. Jacklene Rebelo (**Clerk**), Mr. Cipriano Fernandes (**Choir Master**)

Mr. Vincy Fernandes (**Sacristain**), Mr. Prabhu (**Grave digger**)

## KOCHERICHO VELL

Dispottim: Sokallim: 09:00 — 12:30 & Sanje: 03:30 — 5:00

CHOTRAI: Sonvar sanje & Aitara & lagu zatoleam suittteam kocheri bond astoli

**MISAM:** Sonvara sanje (Aitarachem mis): 6:00

**Igorjent:** Aitara dis sokallim: 6:30, 8:00, 9:15 Somar tem Sonvar: 6:30 & 7:30

8:15 (*Mhoinneacho/ Vorsacho mornnacho ugddas*)

Poilea Sukrara sanje 5:00 tem 6:00 Povitr Horani uprant Mis

**Baimorodd Kopelant:** Dhor Sonvar sanje 6:00 (*Aitarachem mis*)

**Montichea Khopelant:** Dhor Mhoinneachea Poilea Budvarak: Sokallim 7:00

**Cavorim Kopelant:** Aitarak 7:00; Dhor Mungllar 7:30; Poilo Sukrar 7:30

**Cotta Kopelant:** Aitarak sokallim: 8:00

## FIRGOZ ZOME/ SOUNSTHA ANI ZOMATI:

Poilo Aitar:	<b>Gonvlik Firgoz Sobhechi</b> zomat	sokallim 10:15
Dusro Aitar:	<b>Tornatteanchi</b> zomat	sokallim 10:30
Tisro Aitar:	<b>Dev-Sondexkarank</b> zomat	sokallim 10:30
Chovto Aitar:	<b>C.F.C.</b> Zomat	sokallim 10:00
Dusro Somar:	<b>S.F.O.</b> Sounstechi zomat <b>'Prokas' Editorial Board</b> zomat	sanje 03:30 sanje 06:30
Chouto Somar:	<b>Seavadhormik Somitichi</b> zomat	sanje 05:30
Dor Budvar:	<b>S.S.V.P.</b> Sounstechi zomat	sanje 05:00
Chouto Mungllar:	<b>CAT's</b> zomat	sanje 05:00
Dor Brestar:	<b>Vorgunnik Magnnea Zomo</b> zomat	sanje 03:30
Dor Sukrar:	<b>Otmik Bhav-Bhoinnamchi</b> zomat	sanje 03:30
Dor Sonvar:	<b>Mariechi Fouz</b> (Seniors) <b>Mariechi Fouz</b> (Juniors) <b>Vedi Sevok</b>	sokallim 07:10 sanje 03:30 sanje 03:30

**LHAN KRISTI SOMUDAIECHEO ZOMATI:** Dor Mung. & Sukrar (2<sup>rea</sup> & 3<sup>rea</sup> Sumanant)

**POVITR SNAN:** Igorejnt Dhor 2<sup>ro</sup> ani 4<sup>lo</sup> Aitar sokallim 10:30  
Tisro Aitar Guidolim Kopelant sokallim 10:00

(Dor 1<sup>lo</sup> ani 3<sup>ro</sup> Brestar avoi-bapaink ani podon-modonik xikovnn) sokallim 9:30

## LOGNACHI XIKOUNN:

Dhor Mungllar: Logn zatoleank xikovnn sokallim 9:30  
(**Chotrai:** Logn zatoleannim 6 mhoinne adim tori Firgoz Kocherint gomouchem, ani goroz ti mahiti gheumchi)

## ZANTTEANK ANI PIDDEVONTAK KOMUNHANV

Mhoinneacho dusro & chovto Aitar sokallim

## EDITORIAL BOARD

Fr. Simao Rodrigues, Fr. Geraldo da Costa, Adv. Ignatius Dias, Anthony Dias,  
Remy Furtado, Alzira Fernandes, Jacklene Rebelo, Brenda D'Silva



Maiacho mhuino zori purmentacho mhuino jedna amcho goencho lok pausalleachi toiari suru kortaloo. Jem kitem pausalleak gorjechem zoxem ghor xinvpachem kam,zhuim bayom asleo teo uspun nitoll kortalint, Gharantleo dusreo jevnacheo ani her vostu purment koso korun samballtalint. Zori hem sogllem atam bodol'lam dista tori onduncho pausallo koso zatlo tacho amkam husko zala kiteak atam khuincheai disa paus poddta, goddgodd boballta ani COVID pidda amkam sotaita.

Maiacho mhuino onduncho amkam Chandorkarank bhov mhottvacho. Amcho ek ganvbhav Prodhanevok Joephil Dias Iadnikponnachi Maknni Abrilache 28ver ghetlea uprant poilech paatt amche firgojent aplem Dhin'vasennechem Bolidan bhettoitolo ani aplem sogllem jivit Devachea ani tache porjechea otmik kama pasot bhettoitolo. Kedem vhoddlem bhag amkam Chandorkarank. Zaitea tempan hem oxem ghoddta. Iadnikponnak ani mhottvaxi jivitak bhov thoddim zannam amche firgojent fuddem sorlolim distat. Adim amche Firgojent kitlinch dev-apovnnim amcheam tornnatteanim swikarlolim amkam melltalint punn atam...? Ami Deva lagim magchem asa amche firgojentteam tornnatteanim Tachem apovnnem mandun gheunk ani aplem jivit Tachea kamank bhettounk. Amcho Iadnik bhav Joephil ek bhagivont Iadnik zaum mhunn magum-ia. Jezucheach Munniari Yadnikponnantlean soglteam monxam hujir Tachoch govai zaunk taka sogllo Devacho adar ani kurpa magum-ia.

**MAIACHO MUINO.** Toxench hea mhuineant amchea Pe. Kurak Arcebispaa thaun potr ailam ani tachi bodolni Chandorche firgojent thaun Moddganv-Grace Church-hanga kelea. Taka boris bolaiki pottiddken he nove firgojent aplem kam korunk ami Candorchim firgozkaram **DEV BOREM KORUM** mhunntanv. Devache porjechem kam korunk Devan tumkam aplea denneanim bhorunk magtanv. Besanv tumcher poddom re!.

Maiacho mhuino kherit baxen Saibinn Maink bhettoilolo. Fatima ganvant Portugalak Jezuchi Avoi team teg bhurgeank Maisache 13ver dixtti poddun apunn Ruzariche Saibinn mhunn kollit kelem (Senhora do Rosario) ani team bhurgeam thaim ani sogleam thaim maglem hem Ruzaichem vo Tersachem (ters mhollear tisro vantto Ruzaicho) magnnem chukoinastana korunk. Amcho Pap Saib Francs hacho ugddas korun sogleam kristanvam thaim magta chuoinastana hea Maiachea mhoineant dispott'tim hem magnnem korunk ani kherit baxen hem magnnem –Kovid 19 pidda ji soglea sonvsarnt guspagondol korta ti pidda nattak zaunk magunk laita. Pap Saibacho anvddo swikar korun hea Maiachea mhoineant soglem amchem dhor ek kuttumb dor disa ekttaim zaun bhavartan hem Tersachem magnnem korum-ia ani Saibinn Mainche mozotin Deva lagim magum-ia veginuch hi pidda amche modli nattak korunk ani amkam soglleanke huskea mekllim rakh mhunn.

*Tumche sevent  
Pri. Simao Rodrigues  
Pri. Mario Noronha  
Pri. Geraldo da Costa*

## **MAIACHEA MHOINEANT 2021**

### **BHAGEVONT BAP MAGUNK SUCHOITA**

**Samania Sonkolp:**

Poixeanchi zobabdari assoleamni,  
poixeanchi vevostha sarke toren  
cholounk serkara sangata vaurunk ani  
he toren nagrikank sogle bhirantintli  
suttka mellunk



# **AMCHE DHINVAS..... ADEUS..... ANVDDE**

## **Tumkam Pri Mario**

Akhe Chandor-chea Firgozkaramchea nanvan, hanv tuka Pri Mario-k kallzant thaun dhinvastam. Hi pattlim 4 vorsam, amche Firgojent, tujea Gonvllik vaurachi poilim vorsam zalim. Tuzo poilo Gonvllik onnbhov boro zaunk sodanch mhozo anvddo aslo.

Fr. Mario, tum zaloi mhaka dhir ani adhar, sogllea amchea Firgoz Gonvllik vavrant, Firgoz korcherint ani Firgoz ghorant.

Put-Pai-Xapai-chea natean Fr. Geraldo sangata jieunk boro sombondh amche modem vaddounk tuzo husko aslo.

Vedi-Sevok, Tornatte, Dev-Sondexkaram, Komunhanv vanttpi ani Sevadhormik Somitichea vangddeank, borem marg-dhorxonn diun tanchi bori vadd keli. Ierankui tuzo adhar sodanch aslo. Zaum xikoun, zaun Misar Provochonn, bori toiari korun hanstea tonddan dilem.... Soglleank somzotalem.

Amche Gonvllik vichar, huske ani addkolli sangata ami manddtaleav tedna, tuje zannvai ani soroll mon amkam adhar zatalem, odhik korun he Mahamarent. Amchem mon sodanch ek zatalem, mhonn khos bhogtali.

Tujea sogllea borea vavra vorvim amchi Firgoz zaiti girest zali ani vaddli.

Quepem Vattaracho Dean zalom tedna, khux monan Treasurer zaun zaito adhar mhaka zalo.

Koslei koddu onnbhov meulea zalear, te hanch dhovor, bore onnbhov gheun tujea sangata, fuddlea Iadniki vavrant adhar zaum.

Devan dil'le gunn ani dennim, tujea Gonvllik vavrant odhik misoll korun, ek Boro Gonvlli, Jezucho zaunk amche anvdde.

Soglteam firgoz SOUNSTHA-ZOME-SOMITI ani soglteam kuttumbamchea nanvan, Tuka DEV BOREM KORUM, ani DEVAN, BELEM SAIBINNICHE MOZOTINN tumcher aplo AXIRVAD GHALUM.

*Pri Vigar – Pri Simao Rodrigues*

---

## PARENTS

Parents are gift from God  
For us who always slog  
Everyday they work with all their might  
To see our future bright

They burn like candles  
To give light to their sweet angles  
With them I feel so great  
Their place no one can replace

They are so precious in this world  
May God bless them as they grow old  
Without boundaries they love us unconditionally  
Do we bow our head before them with dignity?

To be called their children it's a privilege  
To give us the best they always pledge  
God meets us through them its true  
Their love definitely makes it heaven on earth

They open their hands to shower blessing  
No matter what, they are so caring  
They hold us in their arms affectionately  
Their love for us is without limits from beginning

*Written by: Anisha Monteiro  
New Township*

## ZANNAJ TUM?

### BHAGEVONT JUZE BHVARTAN, BHORVONXEAN ANI MOGAN BHORLOLO NOMUNNO.

Soglleank tumkam khobor asunk zai ki ondunchem voros amcea Pap Saiban Bhag. Juzek bhettoilam mhunn. Amchea Goeant zanv Igorzo, zanv kopelam Tachea manak bhettoilolim asat ani amcheam ghorabeanim zanv Bhag. Juzechi zanv Povitr Kuttumbachi imaz asach ani amkam tachem devosanv asa. Bhag. Juzecho ters mhnna ek kherit devosanv asa tacher atam ilo-so visor poddla so dista. Hea vorsa tori amcho Saibinn Maincho ters zalea uprant Bhag. JUZE-choi ters korumia. Ho bhagevont ogeponnacho koso. Tannem kiteim uloilam mhun Povitr Pustokacher mellona bhogor Devan sanglam tem kam sopurnnaen tannem kelam mhunn amkam mellta. Mariecho Poti zaun tech Mariechea Putacho samballnnar Bapui to ani oxem aiz Igorz Mat taka pacharta. Ogeponnan aplea kuttumbacho mhollear Jezucho ani Mariecho kitlei koxtt poddum tannem mogan samball kelo. To Devacher bhavart dovrus bhorvanxan jielo ani mogan Ankvar Mariecho ani tichea Puta-Jezucho mog kelo ani xekim aplem sonvsari jivit Jeucheach hatanim sompoilem ani aiz sorginchem bhogita..

### KRISTANV ZAL'LEANK MAR GHALO.

Amchea desant ghoddoli devcharachi kornni.

Halinch Jharkand hea Indieachea prantant thodde adivaxi lok Kristanv zaleat mhunn hindu mullvadeanim tankam rotancho mar ghalun tankam hindu dhormant portun ieunk boll kelem. Somudayantlim tankam bhair ghalim. Aplo dhorm bodlunk soglea Indiechea lokak swotontrai asa punn Indiechea zaite mellvaddi apnnak zai tem kortat ani sorkar tankam tenko dita. Odisha he prantant Khandamhal jil'leant 10 vorsam phattim kitem zal'lem tacho ugddas dorat, Xemboranim lokak marlo kitleo Igorzo moddlelo ani lokak rananim danvddailolo. Azun sorkaran hea kristanv lokak nit diunk na. He hindu mullvaddi kristanvank magnnim porian korunk dinant ani piddapidd ditat.

**Fr. PEDRO OPEK-ak NOBEL XANTI PUROSKAR. (Nobel Peace Prize)**

---

Madagaskar mhollear ek vhodd zunvo amche Indie ani Afika modhem. Thuim chodd durbollkai vosta.

Tea durboll lokak voir kaddunk Argentinacho (Pap Saib Franciskacho ganv) ek Padri zalim 50 vorsam vavurta. Tea padrichem nanv Pe. Pedro Opek. Jedna Francis Pap Saib Mozambik ganvank bhettek gel'lo tedna Fr. Pedruk to mell'lo ani tacho vavr tannem pollelo ani mhollem “living faith translated into concrete actions capable of moving mountains. Fr. Pedro Opek durbollkaecher zoit vorunk ek bhorvonxeacho ani bhavartacho jivo foler. Oslea mon'yeak ani Padrik NOBEL peace prize favo zala.

Ho inam diun akho sonvsar taka man bagoita.

Jezucheam utram to jieunk vavurta “Jem kitem Ihanantlea Ihanak kortat tem tumi mhakach kortat”.

---

## XHRAP

Uballache dis he. Ava-Xiva korun, Abril mhoino sompun ghelo. Mai mhoineanchi survat zalea. Mai mhoino sompon kedna tor pausallo ailear puro. Oxi amchi sogteanchi itcha/magnnim.

Dusre vatten, vorsanchea vorskak zaddam rukhancho borech promannan unnav zait veta. Ani fuddem hem oxench choltolem. Vorsam sortat titkoch, odik uball/dhog ami sonscho poddtolo. Ani hachi zannkari/mahiti tor amkam sogteank asa. Pun hache bodol ami amchea marfot, koslo khasgi upai ghetat kai?

Kednaim tori ami amchea ghora bountonnim, meklle suvatancher, zaddam lanvchi, oxim bori kolpona amchea monant euzoleant kai? Ami tim vevharant ghatleant kai? Sogtteamim nam oxem hany munnonk sodina. Amche mhodle khaim zann oxim zaddam laitat astole.

Sorkar zaddam/rukh khatrun sompoita. Oxi amchi tokrar. Ani tivui zalear fattlean. Somor sogteanchi tonddam bond. Khaim zannanim bovall kelo zalear, tankam amcho favo tho pattimbo asona. Pun tem sogttem atam assum.

---

Serkarak khoddek dovorlo zalear, ami samanya munis mhunnon, vorsa fatlean, komi zaddam/rukh katoraat? Ghora laguim ek rukh asa zalear, amkam poili mott/vhoddli addkoll zata. Ami amchem ghor/Bongle terresinim nettoitat khore. Pun tantum bhitor bhorpur moderacho vostu, dharam zonelam sogott.

Mhaka zaite paatt, mhojea bhurgeaponnantli attvonn zata. Ami amchea, Mai mhoinechea suttiechea dissanim, bhattani-dongranim bhonvot rautale. Kanddam, Chunnam, Charram, Kazo, Zambllam, Chinche-bottam sodit/ khait bonvtalet. Panch Sov burgheamcho ek ek pongoll urtalo. Modinch gaireanim/vallant vochun udok nanvtalet. Sogttim mellon bori mouza kortalet.

Donparchea barar, orixt ambhea/gonttam rukh-a mullant urponjinim burghe ekttaim zaun, fiunneo/kulle ghalun vareak apoitalet. Tedna burghem guinean tem. Vareachea nettar poddlole ambe/ghottam pott bhor khaun, poxveo borun ghara portotalet.

Atam kuttumbani, tim toxim burghim dissonant. Pun monant mat, burgheaponnantlim kovnna azunui stir assat. Te orixtt mhotte, follam/savli ditole rukh, dolleam somorle kedna khoxe “Ghayab” zale mhunnpachem kainch koll’lem/somzolem nam.

Torui passun borem, amkam jevonn randhunk, gas cylinders, marog zalearui, vevostik meuta. Dusre vatten, manai laun, chullik zoddov foddop odik marog poddta. To lakddamcho uzo fukunk, jivakui bha tras. Atam sogtteank, “Luxury” jivit jienk zai nhoi?

Nam tor zhaddancho aninkui nas zaupacho. Zaddam/rukh katorle mhunnon kainch doxh nam. Favo/goroz tedna te katrunkuch zai. Pun tanche bodlek panch pavtti odhik zhaddam lavop, ani tancho boro poramos korun tankam vhoir khaddunk favo. Hantununch khorem khaxelpoon urta. Ani ami tem oxem korunk favo, nam tor ami amchea fuddle pillgecho “Xrap” gheuncho poddtolo.....

Deva amchea, oxem zaunk nirminaka.....

*Remmy Furtado, Cotta Chandor.*

# BHJKARI

Sodanche bhaxen ek bhikari aitara disa igorje bhair, aplea sodanchea zagear bosun mis khobar zata kaim mhunn vatt pollet aslo. Ek ostori apleich chintantani guspoleli tea bhikareachea paim-ak aptun podchi chukta. Ti ek girest bhail, sogllech aslem tichem lagim punn ticho put khubuch duent aslo.

Vhodlea vhodlea dotorank legun dakhoun kosloch foll tika mellunk nam, Dis -rat ti Deva lagim aplea putak boro kor mhunn magtali. Jednam ti tea bhikareachi paim-ak aptun poddchi chukli tika tacho boroch rag ailo. Tinnem taka mhunnlem, “tumkam bhikareank hanga konn zago dita? Kitli-i bhik gailear pavona tumkam, portim portim amcho jiv kaunk iet, vochat hanga saun....”

Itlo vhoddlo bovall kelo ki sogllo lokh tankam polleunk laglo. Itlo vell ogi aslo bhikari atam uloilo.. “chuk zali bai, havem tuka polleunk nam.... khorech, amkam kitli-i bhik gatlear pavona.... karann tumche lagim itlem asunui tumka-i pavona zalear amkam ani bhikareank koxem pautolem?

Te ostoren mhunnlem. “hem tum kitem uloita? Tum tumkam ani amkam sor sortai?

Bhikarean mhunnlem. “voi Tum-vui mhojech bhaxen bai. Ontor itloch ki Hanv igorje bhair raun bhik magtam ani tum bhitor raun.”

Monis zolmak ieta tednam taka khobor asona tho khoim zolmotolo, konnak zolmotolo vo kholinchea ghorabeant zolmotolo tem.

Girestkaien sonvsari vostu bhair anik kainch viktem geunk zaina. Punn sonvsari vostum bhair chodd mhotvachem zaun asa amchem jivit.

Aiz poixe aslear tujean vokdam viktima geunk zatat punn konnachean sangunk zaina ti vokdam geun tum boro zatolo vo tuka novem jivit melltolem vo nam. Zori poixeani soglensch borem korunk zatalem tor aiz mhunnlear hem corona duvens nam zatalem aslem.

Bharik chintlear, gorib zaum vo girest vo zaum bhikari, sodanch gorje-akantachea vellar ,ami Deva lagim ami amche hat ugtte korun bhik magtanv, Thoddim ghor, gaddi, girestkai magtat zalear toddim bori bolaiki ani kallzamonachi xanti. Toddim aplea bhurgeank xikun bori nokri mellunk magtat zalear thoddim bhurgeank bori moth ani ginean di mhunn magtat... punn hache bhair zaito lokh Deva lagim apreak jevonn magtat... Monis, tacho zolm tem morna porian fokt magta ani magta ani magta... amcheo gorzo kednach khabar zainant ani Ami kednach magun tokonant..... TOR AMI KONN?

-Alzira Fernandes, Igorjebhatt

## **POVITR SOBHA ANI AMI**

### **DEVACHEA KUTTUMBANT BHITOR SORLEANT**

1. Aloysius Jayden Da Costa put Claudio ani Juieli Da Costa (Guirdolim)
2. Zack Jacques Coutinho put Byron ani Valissa Coutinho (Kulsabhatt)
3. Jonisha Cardozo dhuv John ani Clarisha Cardozo (Cavorim)
4. Lowell Asher Mascarenhas put Leonardo ani Amira Mascarenhas (Cavorim Covatem)

### **LOGN SONVSKARANT EK ZALEANT**

1. Vouly Jones Fernandes (Chandor) ani Andria Peixoto (Curtorim)
2. Joseph Camilo Gonsalves (Chandor) ani Asha Bademi (Vasco-da Gama)
3. Mario Nazareth Fernandes (Chandor) ani Divisha Fernandes (Loutulim)
4. Stevan Fernandes (Chandor) ani Roveena DSouza (Sanvordem)
5. Joel Fernandes (Chandor) ani Sonia DCosta (Chandor)

### **BAPA-XIM PORTOLEANT**

1. Joana Rosaria Rodrigues (11-4-21) (Sailabhatt )
2. Antoni Pedro da Costa (08-4-21) (Modem vaddo)
3. Magdalena Gomes (10-04-21) (Newtownship)
4. Agnelo Joao Antao (08-4-21) (Newtownship)
5. Joaquim Pereira (04-02-21) (Cavorim)
6. Remediana Costa (24-4-21) (Guirdolim)
7. Gabriel Santana Fernandes (23-4-21) (Kulsabhatt )

## **SAINTS PHILIP AND JAMES**

The feast of Saints Philip and James is celebrated on May 3rd.

Apostle Philip was one of Christ's first disciples, called soon after Master's baptism in the Jordan. The fourth Gospel states, "The next day Jesus was about to leave for Galilee, and He found Philip and Jesus said to him: Follow Me. Now Philip was from Bethsaida, the town of Andrew and Peter. Philip found Nathanael and said to him: We have found HIM of whom Moses in the Law and the Prophets wrote, Jesus the Son of Joseph of Nazareth. And Nathanael said to him: Can anything good come out of Nazareth. Philip said to him: "Come and see" (John 1:43). He is the Patron of Pastry Chefs and symbols are two or three loaves and a cross, tall cross and a book. He is often portrayed as an Elderly bearded man holding a basket of loaves and a cross T shaped.

Apostle James the Less is the brother of Apostle Jude and son of Cleophas and Mary, the sister of Virgin Mary. He was from Cana of Galilee. He is the author of one of the Catholic Epistles in the New Testament. He was favoured by an appearance of the Risen Christ (1 Cor 15: 7). After the dispersion of the Apostles, he was made Bishop of Jerusalem. He was visited by St. Paul (Gal1,19). He spoke after Peter at the meeting of the Apostles (Acts 15:13). When he refused to deny the Divinity of Christ, the Jews cast him down from the terrace of the temple and clubbed him to death. The Breviary contains a very moving description of his death. "When he was ninety-six years old and governed the Church for thirty years in a most holy manner, the Jews sought to stone him, then took him to the pinnacle of the temple and cast him headlong. As he lay there half dead with legs broken by the fall, he lifted his hands towards Heaven and prayed to God for the salvation of his enemies saying "Lord, forgive them for they know not what they do" While the Apostle was still praying, a fuller struck his head a fatal blow. His relics now rest next to those of St. Philip in the Church of the Holy Apostles in Rome and their names are mentioned in the first list in the Canon of the Mass. He is the Patron of druggists, dying people, fullers, pharmacists and Symbols are Fuller's club, three stones, loaf of bread and holding a book. Like these Apostles Philip and James let us be witnesses to Christ who is the true Light of the World.

*Mrs. Brenda Savio D'Silva  
Culsabhat*

# MONTHS MIND



**MAGDALENA GOMES**

(11/05/2021)

*We weep in silence for your early heavenly abode;  
deep down our hearts.*

*Memories are fresh of your hard work,  
the pain you had from dawn to dusk  
The long fight against  
the heart illness like a brave heart.*

From: Your Loving children,  
New township, Guirdolim, Chandor

*The family thanks relatives & Friends for their prayers,  
floral tributes and message of condolence*



## CONGRATULATION ON YOUR PRIESTLY ORDINATION



“For we are God's masterpiece.  
He has created us a new in Christ Jesus,  
so we can do the good things.  
He planned for us long ago”.

\_ Ephesians 2:10

We praise the Lord for the gift of your life,  
**Rev. Fr. Joephil Dominic Dias and for the honour of  
your Priestly Ordination on 28<sup>th</sup> April, 2021 !**  
May the Lord continue to fill you with Grace and  
Humility to use your talents to serve mankind!

**May He be your strength as you  
touch many lives through your vocation.**

**With Prayers and good wishes:**

**Maxen:** Matilda & Uncle: Alex

**Cousins:** Allan/Stephanie, Muriel and Aldrich.  
Colloso, Chandor



# Manest Padr Joephil Dominic Dias Sonvskarla Jezuchea Iadnikponnant



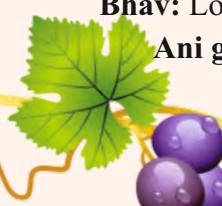
“Mhoji khuxi kortolo  
Ek visvaxi Iadnik  
Havv venchun kaddtolom  
Tachem ghorannem Havv  
Vaddoitolom ani to sodanch  
Mhojea makhlolea

Mukhar sevek astolo” (1 Sam: 2:35)

Devan Tuka Jezuchea munniariponnant  
vantto ghevunk apoila.  
Tache kurpent tum thir asum.

### *Borem anvddetat:*

**Bapui:** Antonio D. Dias  
**Avoi:** Rosa Maria Rodrigues  
**Bhav:** Louie Vianney Dias  
**Ani ghorchim.**



# MONTH'S MIND

*In everloving memory of*



**ANTONIO PEDRO Da COSTA (PETER)**

*(Guirdolim, Modemvaddo - Chandor)*

**06th May, 2021**

Deep in our hearts you are fondly remembered,  
Sweet memories cling round your name;  
True hearts that loved you with deepest affection,  
Always will love you in death just the same.

*Fondly remembered by his sorrowful*

**Wife:** Mary,

**Children:** Clifford/Sharon, Clozeeta/Anthony,

**Grandchildren:** Clarison, Cressida, Ashwell, Ashken and Family.



# AXIRVAD

*Boroupi: Remmy Furtado,  
Cotta Chandor.*

Ami sogllim hea, sounsarant yatrekaram. Amchi sounsari yatra, amchea zolma disa suru zata, zalear amchea proteak-achea mornant sompta. Ani tednanch ami amchea, Rochlelea Bapa somor bhettonk xektanv.

Hi yatra, koddek dovorli zalear, amchea zaiteanchea jivit, anikui dusreo poinn-provexa-cho yatra urtat. Udarank konnui aplo Desh soddun, dusrea Deshachi nagriki apnnaitav. Ganv bodolnni kortav. Kednaim nokrek/dhoneak lagon, dusrea gavant/prantanim amkam bodli gheunchi poddta.

Ani oxi ek amchea modem, Yadnikanchi bodolnni. Nemlolim vorsam eka firgojent/Kopelant somplim mhunttoch, tankam dusre firgojanim/Kopelani vechem poddta. Je disak, eka Yadinikachi, Yadinikponnachi maknni zata, tea dissak thaun tannim aplim monam, ek stir sot apnnaumchem poddta. Tem mhonnlear “Aiz thaun hany nhoi kuttumbacho, punn somestancho”. Ani haka lagon oxi ek mhonni asa, Yadinikak buzvonnechem bhuz nam.

Ani toxench, dhor ek Yadvink aplea monant apnaita, tor aplea vhoddilan nemlole suatamcher vochon somest porjechea sevek lagtat. Ho vaur itko sompo urona, tankam aplem ghor-ghorchim sogttench soddun hem zodd pavl ukolchem poddta. Hea oslea tancher ailolea prosongit vellar, amcho tankam ekuch adhar. Ani to mhonnlear, ami firgozkaranim tankam amchech kuttumbache vangddi koxe apnnaup. Amche kodden ghoddta titlo, amcho mog sohokar tankam vanttop.

Sogttea firgozanim, sogtte firgozkar bore urtat oxem assonam. Mhunttat nhoi, hatachim panchui bottam sarkim nant mhunnon. Ani tem toxemch assunk favo. Nam tor amcho ukol-vikas zauncho naslo. Ieshesvit zatolo zalear “Itleachi” nibel goroz. Punn thi Ttika, moriadit urunk favo. Ami jedna Ttika kortaum tedna, tache borobor amcho sohokar/pattimbo assop nibal gorjechem. Hantunuch khorelem khaxelponn lipolem urta. Hem hany boroitam Amcho Pe. Kur Mario Noronha aplim shear vorsam amche Chandorche Firgojent vavurlea uprant atam tachi dusre suater bodolni zal'lea khatir. Amche Firgojent vavurla tosoch dusre kodden vavrunk Devan taka bori bolaiki ani bhorpur adar diuncho mhunn magum-ia. BESANV TUJER PODDOM RE! ADEUS



---

# **SEVADHORMIK DIS HEA MAIACHEA**

## **MHOJNEANT**

*- Anthony D. Dias*

Maiache 1ler: Hea disa Povitr Sobha “Bhagevont Zuze - Vavraddi” hi porob somorombhta. Hi porob Pap Saib Pius XII hannem 1955 vorsa suru keli. Dor ek mon'xeachea vavrak mol asa kiteak vavra vorvim ami Devache rochnnechea vavrant bhag ghetanv. Bhag Zuze aplo thovoiponnacho vavr mogan ani povitrtaien kelo ani aplea Povitr Kuttumbacho samball kelo, az to amcho ani Povitr Sobhecho samball korta. Amcho vavr povitrtaien ani zababdaren korunk ani dusreancha-i vavr man diunk Bhag. Zuze amkam ek nomuno.

Maiache 3rer: Az Povitr Sobha Jezuchea dogam xisank Bhag. Philip ani Bhag. Jacob hankam man dita. Bhag. Jacob, Alfevacho put, Caesarea prantant zolmolo. Bhag. Philip Bethsaida prantantlo. Tannem Nathanael-ak Jezu-xim haddlo. Dogui bhokt khalte Jezuche govai ani Povitr Sobheche buniadiche fator, amkam povitronn ek Devachem dennem mhonn ugddas kortat. Hem dennem Deva thaun ami ghevunk sodanch amcho proitn asunk zai.

Maiache 13ver: Hea disa Maiachea 13ver, 1917 vorsa, Fatima xarant, Cova da Iria hanga Ankvar Mori, 'Ruzai Saibinn' hea nanvan tegam bhurgeank Lucia, Jacinta ani Francisco hankam poilech pavtt disti poddli. Tinnem tanche vorvim ak'kea moniskullak 'magnnem (kherit baxen tersachem magnnem), prachit ani jivitachi bodolnni korunk sondex dilo'. “Ho Fatimacho sondex, aplea bhurgesa khatir, eke Avoichea Kallzant aslolo mit-mer naslolo mog dhakoll korta, ti takakednach apple nodre bhair dovorina, sodanch ti tachem chinta, to borivatt soddun ek 'venchik put" zalear dekhun” - Bhag. Juanv Paulo II.

Maiache 14ver: Az Povitr Sobha Bhag. Matias hachi porob somorombta. Jezuchea Sorg-Provesa uprant xis porot aile tednam tannim Judas Iscariot hachea zagear (zo aploch jiv diun melolo) novo

---

xis vinchun kaddunk tharav ghetlo. Barsab'bas mhonnlolo Juze ani Matias hanche modem sorti ghalun, Matias-ak Dhormdu tzaunk vinchun kaddlo. Dev zaite pavtti vichtr khunna vapurta mon'xeank Aplea vavrak vinchun kaddunk.

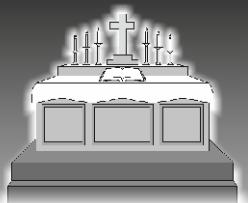
Maiache 16ver: Jezucho Sorg-Proves: Jezu punorjivont zaun, 40 disanim mhoimen Sorgar choddlo ani Bapachea uzveak bosla. Zorui Jezu, Bapa sovem asa To amche-i sovem ravta, 'sonvsar sompo porian', amkam dilem karya, 'Ak'kea sonvsarak vochun soglle rochnnek Xubhvortoman porgottat' hem ami xarti pavounk. Az hi porob somorombtana amkam dil'lem misanv xarti pavounk, hoch amchea jivitacho haves korunk vavrum-ya.

Maiache 23ver: Povitr Atmechea Yenneachi dobhajik Porob: Aplea xisank kel'li bhasavnni Povitr Atmeachea Yennea vorvim Jezu xarti pavoita. Povitr Atmo xisamcho bhavart thiraita ani tankam Jezuchea kalljidar govai korta. Amkam Kristi bhavarteank Povitr Atmeachem dennem favo zalam amchea Povitr Snanant ani kheritponnim Thiravnne Sonvskarant - amcho bhavart thiraunk, somazant ekchar-mog ximpddaunk ani hea vorvim Jezuchi Bori khobor porgottun Tache govai zaunk.

Maiache 24ver: Maria, Povitr Sobhechi Avoi: Hi porob Pap Saib Francis hannem 2018 vorsa suru keli ani ti Povitr Atmeache Yenneache porbe uprantlea somarak somorombunk formailem. Povitr Sobhent ami Mariek Jezuchi Avoi mhonn pachartany. Khursacher, Jezun Apli avoi sorv moniskullachi avoi korun dili. Povitr Sobhechi Avoi koxi Maria Povitr Sobhechea vangddeank aplem deivik jivit bandun haddunk aplo tenko ani adar diit aa.

Maiache 30ver: Bhov Povitr Tritvechi Dobajik Porob: Ami sot'mandtanv 'Ek Dev punn Teg Zonn', hem amchea Kristi bhavartachem mullavem sot, jem ami amchea kallzant thaun sot'mandtanv. Ami hem sot'mandtanv kiteak amkam Jezun apunn Dev zaun hem sot ugttem kelam.

# Maiachea Mhoinneant Misachi Manddavoll 2021



1/05/21	Mis Concy Dourado –Argamchem	6:30
Sonvar	Mis Pedro Lourenco Da Costa (Antoi) ek voros	7:30
	Mis sanje	6:00
2/05/21	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar		
3/05/21	Mis Hazel Luis –Argamchem	6:30
Somar	Mis Francisco Vaz-vadd disachem	7:30
4/05/21	Mis Joaquim Mendes –Argamchem	6:30
Mungllar	Mis Joana Rosaria Rodrigues (Cavorim moll) ek mhoinno	7:30
5/05/21	Mis Clinton Nunes-vadd disachem	6:30
Budvar	Mis Irine ani Manuel Antao –Mis Argamchem	7:30
6/05/21	Mis Alberto/Maria Rebello –Argamchem	6:30
Brestar	Mis Antonio Pedro D'Costa (Modem vaddo) ek mhoinno	7:30
7/05/21	Mis Sebastiao Vaz –Jezuchea manak	6:30
Sukrar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
	Mis Glen ani Swetlana Fdes-Logn Sonv	3:30
8/05/21	Mis John Dias (Newtownship) ek voros	6:30
Sonvar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
	Mis sanje	6:00
9/05/21	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar		
10/05/21	Mis Joanhina Antao –Intensanv pasot	6:30
Somar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
11/05/21	Mis Magdalena Gomes (Newtownship) ek mhoinno	6:30
Mungllar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
12/05/21	Mis Conceicao Gomes –Jezuchea manak	6:30
Budvar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
13/05/21	Mis Ubaldina Santana Fernandes (Igorjebhat) ek voros	6:30
Brestar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30
14/05/21	Mis Felton Fernandes –vadd disachem	6:30
Sukrar	Mis Novena Ssmo Sacramentachem	7:30

15/05/21	Mis Lusitano ani Isabel Colaco-kazarachem voros	6:30
Sonvar	Mis Argamchem dita Linda Barreto	7:30
	Vespers	6:00
16/05/21	Misam: 6:15; 7:45; 9:15	
Aitar	Mis Joyner ani Avleen Antao –Logn Sonvs	4:00
17/05/21	Mis Ivy Pereira – Argamchem	6:30
Somar	Mis Vincy Fernandes –Argamchem	7:30
	Mis Terryson ani Isabel Fernandes –Logn Sonvs	3:30
18/05/21	Mis John Dias –vadd disachem	6:30
Mungllar	Mis Intensanv ditolea psot	7:30
19/05/21	Mis Intensanv ditolea pasot	6:30
Budvar	Mis Intensanv ditolea pasot	7:30
20/05/21	Mis Anthony ani Juliet Pereira –Argamchem	6:30
Brestar	Mis Vita Fernandes –Argamchem	7:30
21/05/21	Mis Antonieta Fernandes –Argamchem	6:30
Sukrar	Mis Intensanv ditolea pasot	7:30
22/05/21	Mis Denroy Barreto – Argamchem	6:30
Sonvar	Mis Santana Travasso –vadd disachem	7:30
	Mi sanje	6:00
23/05/21	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar		
24/05/21	Mis Honorato ani Eulalia Colaco-Argamchem	6:30
Somar	Mis Gabriel Fernandes (Kulsabhatt) ek mhoinno	7:30
25/05/21	Mis Batist Fernandes-vadd disachem	6:30
Mungllar	Mis Intensanv ditolea pasot	7:30
26/05/21	Mis Remy ani Immaculate Fernandes –kazarachem voros	6:30
Budvar	Mis Sebastiao ani Quiteria Vaz –Kazarachem voros	7:30
27/05/21	Mis Anthony ani Rose Mary Dias –kazarachem voros	6:30
Brestar	Mis Peter ani Milagrina Goems –Argamchem	7:30
28/05/21	Mis Julieta Cardoso –Intensanv pasot	6:30
Sukrar	Mis Vinola ani Vidiksha Fernandes –Argamchem	7:30
29/05/21	Mis Argamchem dita Rufina Gomes	6:30
Sonvar	Mis Agnelo Dias (Newtownship) ek voros	7:30
	Mi sanje	6:00
30/05/21	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar		
31/05/21	Mis Sebastiao Martins (Mena Cavorim) ek voros	6:30
Somar	Mis Augusta Sequeira (Voily 2) ek voros	7:30

---

**Povitr Inneachem Iennem mon'xeachea jivant soglensch bodolta. Apleam kherit sat denneanim hea Sonvsarant Devache khuxe pormonnem jieunk amkam boll ani kurpa dita. Hem Iennem Povitr Otmeanchem KRIZMACHEA Sonvskarantlean favo zalem. Abrilache 15ver – Amchea Goenchea Arcebisp Felipe Neri Ferrao-hache hatantlean. Besavv tumcher poddom re.**

## NANV

Antao keegan Mark  
Antao Kenneth  
Antao Jwelon Anwyl  
Azavedo Valencio  
Cardozo Myden Gigs  
D'costa Nathan G.F  
D'cruz Jude Samuel  
D'costa Delbert  
D'souza Cigan Franjo  
Fernandes Kaylan Lui  
Fernandes Vegan Glison  
Fernandes Clive Pascoal  
Gomes Amroy Selwyn  
Luis Elton Jenson  
Mascarenhas Solomon Suein  
Mendes Jin Joel  
Peixoto Joyston  
Rego Dormon  
Antao Krupfer  
Braganca Deion  
Baretto Darius  
D'costa Troilus  
Dacosta Aaron  
Fernandes Crespo  
Fernandes Sherwin  
Fernandes Silven  
Fernandes Pascoal Joel  
Gomes James  
Rodrigues Lennon Dedien

## VADDO

Newtownship  
Cotta  
Collos  
Bindimoll  
Bindimoll  
Newtownship  
Cavorim Voily II  
Anthoi  
Amblimoll  
Anthoi II  
Cavorim Voily I  
Cotta  
miriagiem  
Cavorim Voily II  
Cavorim Voily II  
Newtownship  
Villa Formosa  
Cavorim Voily II  
Collos  
Culsabhatt  
Mena Cavorim  
Amblimoll  
Amblimoll  
Igorjebhatt  
Culsabhatt  
Amblimoll  
Culsabhatt  
Gainall  
Cotta

Tereza Luis	Bindimoll
Gomes Clinton	Mireajirem
Fernandes Clyde	Villa Formosa
D'costa Roshan Alex	Cattem
Souza Lance	Revorda
Fijardo Hayden	Bandul Ponsabhatt
D'costa Beckam Brewster	Covetem
D'souza Keenan Lawson	Revorda
Gonsavles Jayson Rex	Canttem
Cardozo Alison	Covatem
Dias Orville Fabio	Niamorod
D'costa Anchil Valson	Canttem
Fernandes salvius Adison	Moll I
D'costa Bretly Anthony	Marrod
Cardozo Glaven Salvius	Rohinibhatt
D'costa Melfern	Bacho
Antao Asuanial Suicoed	Moll I
Marcarenhas Aryan	Modemvaddo
Gonsavles Cyann	Canttem
Cardozo Crison	Bacho
Gonsalves Rizwan Caren	Bacho
Souza Montrell Roystan	Revorda
Pereira Jerson Aluisio	Varca
Alroy Rebello	LocnolCavorim
Martins Jesvord Joel	Locnol, Cavorim
Fernandes Joyden Custiodo	Bindimoll
Vas Joywin Ashwin	Newtownship
Menezes Lindon Brandon	Mena-cavorim
Henriques Maczab	Cavorim Voily I
Peixoto Meville	mireagirem
Martins Roshman	Locnol, Cavorim
Gomes Rufus	Cavroim Voily I
D'costa Swinton	Anthoi-I
Renedy Venon	Cotta
Simeon Fernandes	Poklemoll
Dias Altrica Emiya	Cavorim Voily I
Dias Fiornza Ruella	Cavorim Voily II

Fernandes Blessica	Villa Formosa
Fernandes Cibal Bryco	Cavorim covatem
Fernandes Scarlet	Culsabhatt
Fernandes Delilah Perpetual	Cavorim voily III
Fernandes Nikita Reanna	Cavorim-covatem
Furtado Jelvy	Culsabhatt
Mascarenhas Raizal	Cottombi
Mascarenhas Edrea	Cavorim covatem
Noronha Duela Lissa	Collos
Peixoto Velrica	Locnoll
Peixoto Glifa	Mena Cavorim
Rocha Riya	Cavorim voily II
Rodrigues Rema	Guirdolim –Gall
Travasso Silviya	Cavorim-covatem
Fernandes Mefa	Villa Formosa
Antao Mellisa	Anthoi I
Andrade Faye	Cotta
Colaco Joenvie	Cotta
Carvalho Delcy	Moll, Guirdolim
Crasto Renoushka	Cavorim Covatem
Colaco Maisie	Poklemoll
D'silva Giselle Frauces	Mena cavorim
D'cruz Joshuanne	Cavorim Voily I
Fernandes Shejal M.	Guirdolim
Fernandes Fracy	Mena cavorim
Fernandes Alisha	Igorjebhatt
Fizardo Eva Vanissa	Anthoi I
Monteiro Andrea	Newtownship
Rebello Meegan Shennely	Cotta
Peixoto Rizma	Mireajirem
Almeida Abisha	Birbulem
Desouza Kayce Jasmine	Revorda
Peixoto Jwelma	Niamorrod
Fernandes Jevilla	Goddar
Dacosta Evelyn Fatima	Moll 2
D'souza Lynellie Anna	Revorda
D'souza Cerelie Croydie	Goddar

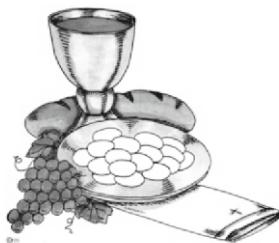
Peixoto Crijane	Rohinibhatt
Antao Franzia Rachel	Moll 1
Costa Anthea Prichelle	Covatem
Ameida Janciq Da Silva	Birbulem
Pereira Trudy Tennecia	Covatem
Cardozo Shania	Covatem
Rodrigues Elisa	Modem Vaddo
Pereira Ruth Judith	Covatem
Peixoto Asifa Carol	Covatem
Gonsalves Chelsea	Canttem
Dacosta Scarlet	Modem vaddo
Mascarenhas Aria	Modem vaddo
Souza Anneli	Revorda
Dias Clarisa Swizel	Rohinibhatt
Antao Jennelli	Pocklemoll
Xavier Abira Savia	Moll 2
Rodrigues Zelia	Modemvaddo
Rodrigues Anaiza	Revorda
Mascarenhas Shaneeza	Modemvaddo
D'costa Trenisha Valanka	Bacho
Fernandes Abeni Reshma	Cavorim voily III
Peixoto Amenda	Sailabhatt
Pereira Ashvita	Amblimoll
Crasto Christy Cruzal	Anthoi I
Peixoto Franelia	Anthoi
Vincente Glency	Poklemoll
Dias Melvira Pia	Covorim Covatem
Cardozo Pearl	Anthoi I
Menezes Reizal Juelisa	Bindimoll
Peixoto Riya Simral	Cavorim Voily 1
Paul Samantha Melaska	Raurora
Dias Sibyl Majolica	Cavorim covatem
Pereira Simren	Cavorim
Pinto Sneha	Cavorim Voily 1
D'cunha Venisa	Igorjebhatt
Deborah Yovela	Collos
Noronha Chelsea	Cavorim

# CONGRATULATIONS

## Fr. Simao Rodrigues

*Thirty One years (31) of Ordination Day*

08-05-2021



With good Wishes, Prayers and Love from yours Parishioners.



# CONGRATULATIONS

## Fr. Geraldo Da Costa

*Fifty Seven years (57) of Ordination Day*

10-05-2021



With good Wishes, Prayers and Love from yours Parishioners.

# Magician Jaysroy

Contact for any magic show



B'day party  
kid's Party  
School show  
&All Functions



JP AMAZING

contact 7020895036

## FIRST DEATH ANNIVERSARY



**AGNELO A.X. DIAS**  
(Newtownship – Chandor)  
**29-05-2021**



“Till memory fades and life departs,  
You will live forever in our hearts”

*Offered by his sorrowful wife Laura Fizardo*

**Children:** Anthony John/ Sonia, Claudette/Ronald, Savio  
**Grandchildren:** Roseann, Shaniah, Sherwin & Nathalie

# FIRST DEATH ANNIVERSARY



**JOHN JUDE EMELIANO DIAS**

08-05-2021

NEWTOWNSHIP- CHANDOR

**Our lives go on without you  
But nothing is the same  
We have to hide our heartache  
When someone speaks your name.**

**Sad are the hearts that love you  
Silent are the tears that fall  
Living here without you  
Is the hardest part of all**

**You did so many things for us  
Your heart was kind and true  
And when we needed someone  
We could always count on you**

**The special years will not return  
When we are all together  
But with the love in our hearts  
You walk with us forever.**

**From your loving wife:** Maria Ofelia Quadros

**Children:** Pricilla/Savio, Joycy/Joe, Savio/Reena

**Grandchildren:** Stacy, Adriel, Stella, Norah, Jolene  
Sister: Maria Ritina

**Brother/Sister-in-law:** Anthony/Rosemary, Benny/Alzira

**Newphew:** Fr. Joephil, Collin, Louie, Darius.